

# ROZMAITOŚCI WARSZAWSKIE.

Nr 87.

— DODATEK DO KORRESPONDENTA. —

1834.

## BRACIA.

*Powieść wyjęta z nowego romansu Bulwera:*

„PIELGRZYMKĄ PO RENIE.”

(Ciąg. dalszy.)

Brat i siostra wrócili do dawnych przywyknień przyjaźni, a Warbek wmówił w siebie, że uczucie jego ku Leolinie istotnie przyjaźnią tylko było. Przechodzili się razem po ogrodach, gdzie przepędzili lata dziecińne; siadali na tym samym trawniku, na którym niegdyś pleli wieńce z kwiatów; oczy ich zwracały się jak dawniej na wieczyste zwierciadło Renu. — o! gdyby wody jego zdolne były powtórzyć świeżość i spokojność pierwszej wiosny życia!

Poważny i myślący Warbek nie przestał na samych wawrzynach wojennych; szukał jeszcze owych źródeł mniej burzliwych uniesień, które znajdują się dotąd pomiędzy mędrkami Wschodu. Czerpał z krynicy mądrości owych krain dalekich i nawykł do rozmyślań, tak pospolitych między owymi mędrszemi ludami, z których których Krzyżowcy unosili na Północ wiadomości przeznaczoną oświecić daleką potęgę. Warbek nie miał więc nic wspólnego z otaczającym go ciemnym rycerstwem; nie zapraszał dawnych towarzyszy do swojego stołu, nie zasiadał na ich hucznych biesiadach. Z tej wieży, której widzicie zwałiska, często późno w noc

lampa jego odbijała blask swój w wodach rzeki, a jedyną rozrywką samotności była przytomność i śpiewy siostry.

Miesiące upłynęły, i nagle poszepty rozeszły się po zamku: Otton, mówiono, wkrótce przybędzie do swej wieży na Szternfelsie, lecz nie powraca sam; wiedzie on z sobą małżonkę, młodą Greczynkę zachwycającą pięknoscą, ze skarby prawie królewskimi. Leolina najpierwsza uwierzyć nie chciała, lecz wkrótce była jedyną, która nie wierzyła.

Pięknego dnia letniego, o samem południu, ujrano świetny orszak, wdzierający się na stromą skalę, a huczne odgłosy radości doszły aż do samotnego zamku Liebenschteinu. Otton przybywał z małżonką do swojej wieży na Szternfelsie.

Wieczorem wielka była uczta w zamku Ottona. Światła jaśniały we wszystkich oknach, a wesoła muzyka brzmiała bez przestanku.

Obok Ottona, okryta wszystkimi klejnotami Wschodu, siedziała młoda Greczynka: czarne jej uploty, żywy blask oka, sztuczny rumieniec, podziwieniem zachwycały oczy biesiadników. Po lewej jej stronie siedział Templarz.

— Na mój krzyż, Ottonie, — rzekł z wyrazem płochy wesołości — wystraszymy dzisiaj wszystkie sowy z ponurej wieży Liebenschteinu. Brat twój niebada będzie miał pracę pocieszyć



kuzynkę, gdy ujrzy, jakieby życie z tobą prowadziła.

— Biedne dziewczę! — rzekła Greczynka zdana litością; — wróci się teraz pewnie do tego, którym pogardziła. Powiadają, że to przystojny rycerz.

— Ciszej! — zowotał Otton surowo, wychylając roztruchan wino.

Greczynka przygryzła wargi i rzuciła znaczące spojrzenie na Templarza, który jej podobnem odpowiedział.

— Piękność tylko twoja może mi być wymówką — rzekł Otton, obracając się do żony i spoglądając na nią w upojeniu miłości.

Greczynka uśmiechnęła się.

Szła dalej biesiada, krążyło wino, a wesołość huczniejszą się stawiała. Nakoniec oczy Ottona zwróciły się na jakąś nieznajomą, siedzącą przy końcu stołu. Od głowy do stóp pokrywał ją płaszcz obszerny, a czarny welon twarz jej zastaniał.

— Na mą duszę! — krzyknął — to przechodzi grzecność, przybywać zamaskowaną na naszą ucztę. Niechajże nieznajoma raczy uchylić swej zastony.

Na te słowa wszystkich oczy zwróciły się na nią; ci, co bliżej siedzieli, postrzegli, że drżała gwałtownie. Wstała jednakże, zbliżyła się wolnym, lecz pełnym wdzięku krokiem do młodej Greczynki, i ofiarowała jej wieniec z kwiatów.

— To zbyt mało — rzekła głosem, którego dźwięk łagodny przenikał serce najzatwardziałszego z biesiadników; lecz to jest wszystko, co ofiarować mogę, a małżonka Ottona otrzymać powinna dar z mojej ręki. Obyście oboje mogli być szczęśliwi!

Na te słowa odwróciła się i wyszła z gmachu, jak cień mierzająca.

— Zatrzymać tę nieznajomą! — zawołała Greczynka, wyszedłszy z podziwienia. — Dwudziestu biesiadników powstało zarazem, ażeby rozkaz jej wypełnić.

— Nie, nie! krzyknął Otton, skinąwszy ręką w niecierpliwym gniewie; — nie zatrzymujcie jej, nie dotykajcie się jej, lub lekajcie się mojego gniewu.

Greczynka pochyliła głowę na wieniec kwiatowy, ażeby pokryć swe nieukontentowanie. Połowa pierścienia wypadła z wienca. Otton poznał ją natychmiast. Była to połowa pierścienia, którego przełamał z Leoliną w zakład wieczystej wiary. Niestety! nie potrzebował tego dowodu, aby być przekonany, że ta cudzoziemka z niewymownym wdziękiem, z głosem tak słodkim, ofiarująca dar rozrzucający swoją prostotą, i prosząca niebios o jego szczęście, nie mogła być kim innym, tylko Leoliną, o której zapomniał, a która mu przebaczała.

Tymczasem Warbek, samotny w swojej więzy, niepewnymi przechadzał się kroki. Z głęboką pogardą, wznieconą podtem postępowaniem brata, zachwycającą łączyła się nadzieja. Mylił się, mniemając, że miłość swą zwyciężył, coż teraz stało na przeszkodzie połączeniu jego z Leoliną?

Z delikatności, którą tylko najtkliwsza zdoła natchnąć miłość, nieposzedł do niej; czuł, że pocieszać byłoby ją obrazić; potrzeba, aby pierwszy cios zniosła w samotności; a jednak umierał z niecierpliwości, patał chęcią rzucenia się do jej nóg.

Gdy był miotany temi myślami, zastukano do drzwi jego; otworzył i poznał kobiety, służące Leolinie.

Powiedziały mu, że ich pani wyszła z zamku bładu, niepokojna, zapłakana, z jedną tylko służebną. Nikt nie wiedział, dokąd się udała.

Zbyt wcześnie się o tem dowiedziało. Wychodząc z wieży Sztternfelsu, zeszła w posępną



dziesiątą noc w dolinę, gdzie klasztor Born-Hofen ukazywał tym, których umysł był strapiony, a serce rozdarte, przytułek u stopni ołtarzy odwiecznego.

Nazajutrz o świcie, Warbek był u furtki klasztornej; ujrzał Leolinę. Jakowąż zmianę jedna noc zdziałała na tych rysach, które były dla niego zbiorem wszystkich cudów ręki przyrodzenia! Przycisnął ją do serca, zalał się łzami, mówił wszystko, czem tylko miłość natchnęła go do słowa, i zaklinał, aby przyjęła serce, w którym obraz jej zawsze był wyryty.

— O Leolino! — zawołał, — czyś mi nie mówiła, że ta ręka wiodła niegdyś niemowlęce twoje kroki? Nie mówiłaś mi, że ten głos pocieszał cię w pierwszych twoich zmartwieniach? Oddaj mi znowu twoje zaufanie, oddaj na zawsze! Wzamięn serce, co cię zapomniało, przyjm serce, które nie zmieniło się nigdy!

— Nie, — odpowiedziała Leolina, — nie! cóżby powiedziało o tobie całe rycerstwo, którego byłeś zaszczytem, gdybyś się żenił z kobietą opuszczoną, która lata całe czekała na powrót innego kochanka i która dałaby ci tylko mogła to, czem inny pogardził? Nie! Gdybyś nawet był obojętny na krzywdę, jak o tem nie wątpię, którejby ztąd sława twoja doznała, mamże ci przynieść w wianie umysł udręczony i serce zranione? Zaślubiłżebyś cierpienie a nie radość? Nieprzystanne westchnienia, czy niewyzerpane, czyż to cały posąg, którego ma ci przynieść twoja żona, tobie, który zasłużyłeś na wszystkie niebios błogosławieństwa? Nie! zapomnij o biednej Leolinie! modły tylko za ciebie przesyłać ona powinna.

Nadaremnie nalegał Warbek, nadaremnie przywoził wszystko, co nastroczyć zdołała miłość i prawda. Źródło wszelkiej ziemskiej miłości wyschło w sercu sieroty i postanowienie jej stało się niezachwianem. Wydarła się z rąk jego, a bramy klasztorne zamknęły się za nią.

Nowe uczucie, uczucie całkiem inne, ogarnęło wówczas serce Warbeka. Był z natury łagodny i spokojny, lecz gdy raz gniew jego obudzony został, oddawał się mu z całą zawziętością zimnych umysłów. Łzy Leoliny, jej cierpienia, zniewaga jej wyrządzona, cierpliwość, z jaką ją zniosła, zmiana, która tak nagle nastąpiła w jej twarzy, wszystko potoczyło się, aby go natchnąć myślą zemsty.

— Ona jest sierotą — rzekł sobie z goryczą; — maie tylko matkę opiekuną i mściciela. Staranie powierzone ojcu nad jej przyszłością, do mnie teraz prawem należy po jego śmierci. Cóżto znaczy, że ten, co ją zdradził, jest moim bratem? Nie jestże jej nieprzyjacielem? nie rozdarłże jej serca? nie zatrutże cierpieniem jej życia aż do grobu? a to jeszcze w jaki sposób znieważający? Ani jednej wymówki! ani ją raczył nawet uprzedzić, obchodząc szumne wesele w gronie podłych pasierzuchów, i to w obec tej, którą opuścił! Nabył tego! Nadeszła chwila, w której, własnych jego używając wyrazów, jeden z nas umie rozstać się z tą ziemią.

Tak mówiąc, wy dobył do połowy miecza z pochwy, a potem wsunawszy go nazad z gwałtownością, wrócił do samotnego zamku. Gdy doń wchodził, rozległy się trąb odgłosy! Otton, żona jego, przyjaciele, spieszyli weselo na powitanie.

Wieczorem, rycerz od stóp do głów uzbrojony, wszedł do biesiadnej sali na Sztarnfelsie i wyzwał Ottona w imię Warbeka na walkę śmiertelną.

Sam nawet Templarz zadrżał, słysząc podobne wyzwanie. Lecz Otton z zapłonieniem podniósł zakład boju; nie sse i czas wyznaczono. Niekontent sam z siebie, wściekła radość ogarnęła jego duszę. Pafal żąda poświęcenia swej rozpacz, choćby nawet brata. Serce jego zazdrosne wybaczyć nie mogło bratu cnot i laurów jego.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# LIŚCIE JESIENNE.

(Naśladownia z poety Millera go)

Powlewną szatą lasów już jesień ponura  
Zawiąta drogi, ścieżki i wody ponika;  
Już gaj bez tajemnic, bez wdzięku natura,  
Ucichło pienie słowika.

Umierający młodzian w życia swego wiośnie,  
Przechodził raz ostatni i już drżącą nogą,  
Gaje, po których niegdyś przebiegał radośnie,  
Co go dziś zająć nie mogą.

— Gaje, niegdyś zbyt drogiel.. żegnam was! umieram...  
Umiesz! wasza żałoba, zda mi się, powiada,  
Gdy na pędzone listki wiatrami pozieram,  
Każden zgon mój przepowiada.

Stoga bóstwa wyroczyło, tyś mi powiedział:  
Raz tylko ujrzyć jeszcze żółknące liście,  
A te liście położył że, murawa zwiędniała,  
Zapowiedzą śmierci przyjdzie.

Patrzaj, już cień cyprysu okrył cię posępny,  
Już życie twoje bledsze, niżli jesień blada;  
Chylisz się ku grobowi, częściej nie przystępny,  
Życie two jak liść opada.

Rozkosz, młodość, powaby, prędzej uwiednieją,  
Niżeli ten winograd, co wzgórza zieleni;  
Prędzej namiętne burze życie two rozwieją,  
Niż wiatry trawy jesieni.

— I umieram! umieram!... erogie śmierci dłono  
Zwiedliły, pozrywały życia mego kwiaty!  
Przeminął urok wiosny w niepamięci łonie,  
Wiek w rozkosze tak bogaty.

Spadają spadają o listku, listku jednodniowy,  
Przed okiem matki ukryj te ślady widoczne,  
Zakryj, zakryj przynajmniej, choćby do połowy,  
Miejsce, gdzie jutro odpoczne.

Gdyby czuła kochanka, przy zorzy świtanu,  
Przyszła tkliwe łzy ronić nad moją mogiłą,  
Acht wtedy, drogi listku, w twem miłem szewranu,  
Przebudź na chwilę tak miłą.

Rzekł, i westchnął, i poszedł, i więcej nie wrócił,  
Ostatni liść jesieni był śmierci zwiastunem;  
Przyjaciół na pierś zimną, zimną ziemię rzucił  
Pod smutnym dębem całunem.

Lecz zwodnicza kochanka, gdy powstanie zorza,  
Nie przyszła też wylewać okryta żałobą;  
Tylko pastuch wracając o wieczornej porze  
Zakłócił cichość grobową.

## Starożytni Brzuchomowcy.

Sztuka brzuchomowstwa służy teraz do rozrywki i często wspiera zamiary kuglarstwa. Lecz musi ona być bardzo dawną, ponieważ, nie mogąc być li przez naukę przysposobioną, zależy na wewnętrznej organizacji, i w starożytności musiała przy wyroczeniach wielką grać rolę. Według dziejopisarza Józefa (*Antiq. Jud. IV. 15.*) wróżbita z Endor była brzuchomowczynią. Prorok Izaiasz wiedział zapewne bardzo dobrze o brzuchomowstwie, zagraża bowiem Jerozolimie (29. 4.): „że głos jego, jak czarnoksiężnika, z ziemi wychodzić będzie, co ściągą się zapewne do sztuki brzuchomowców udawania wychodzącego z ziemi głosu. Grecy nazywali swoje Pytysy *Engasomydes*, t. j. brzuchomowczyniami, i tylko tym sposobem można wytłumaczyć niektóre przez nich podawane zdarzenia, jeżeli wierzyć im mamy. Tak drzewo mówiło przed Apolinijuszem w górnym Egipcie na rozkaz pewnego gymnozofisty (*Filostatrat De vita Apolonii VI. 5.*) i zapewne z tego samego źródła wypłynął głos z świętego dębu Dodony. Murzynom także nie jest obca ta sztuka. Pewien murzyn był w St. Thomas, w początkach 18go wieku, za to jako czarownik spalony, że zrobił taką sztukę, iż garnek i laska plantatora, którego był niewolnikiem, przemawiały! (*Blätter f. lit. Unterhalt.*)

Znaczenie przeszłej szarady: *Musyka.*

*S z a r a d a.*  
*Do K...*

Moje dwie pierwsze pania szuka wszędzie,  
W pani dwóch drugich wdziękom mieszkac miła;  
Wszystko, chociażby najpiękniejszym było,  
Bez pani smutnem i ponurem będzie.